

選舉處

財庫局

勞福局

工貿署

房屋署

懲教署



■林鄭月娥參觀工業貿易大樓，聽取建築署人員及承建商代表講解工貿大樓綠化設計。

林鄭參觀工貿大樓了解節能

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）政務司司長林鄭月娥日前到位於啟德發展區、獲得多項環保獎項的工業貿易大樓（工貿大樓）參觀，並到訪工業貿易署（工貿署）。林鄭月娥首先在建築署署長梁冠基陪同下參觀工貿大樓，聽取建築署人員及承建商代表講解工貿大樓環保節能設計的概念。去年落成的工貿大樓，為10個政府部門提供辦公室設施，並附設社區會堂，為當區居民服務。

視察環保設施 欣悉大樓獲獎

林鄭月娥視察辦公室樓層內的環保設施，例如自動垃圾收集系統和節水衛生設備，並觀賞大樓外牆的垂直綠化平台設計及天台花園佈局。她欣悉大樓得到2014年環保建築大獎及香港綠色建築議會「綠建環評」的最高級別鉑金級認證，並獲得美國綠色建築委員會的嘉獎。

隨後，她到訪工貿署，了解該署工作。她先與工貿署署長麥靖宇及工貿署首長級人員會面，並巡視辦公室及公眾服務櫃台，以及與前線人員交談。林鄭月娥讚揚工貿署推進香港與貿易夥伴間的經貿合作，協助香港企業拓展外地市場。

其後，林鄭月娥在麥靖宇陪同下，前往工貿署位於觀塘的中小企業支援與諮詢中心（SUCCESS）參觀，了解中心運作及各項提供予中小企業的服務。現時，本港共有約32萬家中小企業，佔全港企業總數逾98%，合共聘用約50%私營機構僱員。中小企業的蓬勃發展與商業表現，對本港經濟發展尤為重要。林鄭月娥鼓勵中心職員繼續為中小企提供優質服務，協助推動本港經濟發展。

張雲正訪房署觀立體打印



■張雲正（中）到位於愛民邨的房署西九龍及港島一辦事處。

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）公務員事務局局長張雲正日前到訪房屋署，親身了解該署工作。他由公務員事務局常任秘書長周達明陪同，首先與運輸及房屋局常任秘書長兼房屋署署長應耀康及部門首長級人員會面。他欣悉房屋署工作，包括為香港房屋委員會，即全港最大的公共房屋計劃執行機構提供行政支援，以及協助運輸及房屋局處理與房屋相關政策和事務。

隨後，張雲正到訪建築信息模擬中心，了解中心日常運作，並觀摩立體打印運作過程。房屋署自2006年開始，在工程項目設計及興建過程，透過建築信息模擬技術，將建築物設計及其他相關資料塑造成包含豐富數據的立體模型，對優化設計及提升建築質量尤為有用。

接着，張雲正到位於愛民邨的西九龍及港島一辦事處，了解該辦事處運作及如何處理日常屋邨管理事宜，以協助居民。該辦事處主要負責執行房屋管理政策、處理租約事務、居民查詢及投訴，並監督承辦商向屋邨提供的清潔、保安及維修服務。該辦事處除了向愛民邨提供服務外，亦負責附近常樂邨的租約管理事務，以及另外3個居屋屋苑相關權管理事宜。

探訪期間，張雲正與署方各職系員工代表茶敘，就員工關注事宜交換意見，並加深了解不同職系人員在日常工作及服務市民時所面對的挑戰和困難。他讚賞同事的努力，並勉勵他們繼續為市民提供與時並進、符合公眾期望的服務。

11.1億應付立會特首競選 7.65億推保險業監管

服務增合高開支 選舉處財庫局居首



■選舉事務處開支倍增，以應付年底立法會、明年行政長官等多場選舉。

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）香港特區政府上周三發表最新一份財政預算案，詳細臚列各政府部門最新的2015/16年度修訂預算開支，以及來年度預算開支。個別部門因應服務增加及特別項目，預算開支大幅增加，包括選舉事務處開支倍增至11.1億元，以應付年底立法會、明年行政長官等多場選舉。財經事務及庫務局（財經事務科）預算開支更激增逾兩倍，用以成立獨立保險業監管局、實施保險業監察主任職系人員離職方案等。

2016/17年度財政預算案指出，選舉事務處預算開支為11.1億元，較2015/16年度5.03億元修訂預算大增121.3%，主要由於年底立法會選舉、2016年選舉委員會界別分組選舉及2017年行政長官選舉。選舉事務處會在2016/17年度開設6個職位，負責處理與選舉有關的工作。財經事務及庫務局（財經事務科）於下個年度預算開支為7.65億元，較2015/16年度2.45億元修訂預算升幅高達2.1倍，主要計及多項工作所需的非經常性撥款，包括成立獨立保險業監管局；實施保險業監察主任職系人員離職方案；以及推行提升保險業及資產財富管理業人才培訓先導計劃。

醫券疫苗接種查腸癌 衛生署預算增

隨着人口老化令醫療需求增加，衛生署預算開支亦較2015/16年度修訂開支大幅上升18.1%至77.9億元，當中單在預防疾病範疇的預算已多達38.4億元，大增20.3%，主要用以應付長者醫療券計劃開支需求、資助疫苗接種計劃中領撥款、推行大腸癌篩查先導計劃等，以及為應付運作需要而淨增加44個職位。

中期普查「社會統計」耗支增66.1%

「兩蚊搭車」增5綠巴路線

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）政府推行的長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃，已由昨日起涵蓋多5條綠色專線小巴路線。該5條服務九龍城、油尖旺及深水埗區新路線由一個新加入計劃的營辦商營運。昨日起，整個優惠計劃已包括491條綠色專線小巴路線，共涉及152個營辦商，分別覆蓋全港約96%綠色專線小巴路線及營辦商。

所有參與優惠計劃的綠色專線小巴，會在車頭擋風玻璃、側門旁邊和八達通閱讀器頂端貼上標誌以資識別，各營辦商亦會在專線小巴總站張貼海報，協助推廣優惠計劃。在優惠計劃下，65歲或以上長

者及65歲以下殘疾程度達100%的綜援受助人與傷殘津貼受惠人，在任何時間使用指定八達通乘搭貼有優惠計劃標誌的綠色專線小巴，每程只需2元。

張建宗：助長者殘疾人走進社區

勞工及福利局局長張建宗欣悉優惠計劃深受公眾歡迎，並指計劃每日使用人次已由優惠計劃擴展至第一批綠色專線小巴路線前74萬，整體增加近28%至現時94.6萬。其中，長者乘客約佔82.9萬人次，合資格殘疾人約佔11.7萬人次，足以證明計劃有助鼓勵長者及殘疾人走進社區，促進社會關愛共融，



■財經事務及庫務局（財經事務科）預算開支更激增逾兩倍，用以成立獨立保險業監管局等。

部分預算開支增幅較多的部門

部門	2015/16年度 修訂預算(億元)	2016/17年度 預算(億元)	增幅
政府統計處	6.59	7.68	16.6%
衛生署	65.9	77.9	18.1%
商務及經濟發展局	3.11	4.14	33.2%
(通訊及創意產業科)			
財經事務及庫務局	2.45	7.65	211.3%
(財經事務科)			
法律援助署	8.55	10	17.8%
選舉事務處	5.03	11.1	21.3%

資料來源：2016/17年度財政預算案 製表：聶曉輝

另外，政府統計處於每5年進行一次的人口普查或中期人口統計（該兩項調查分別隔10年一次進行），而今年會進行中期人口統計。為了應付該項調查、填補職位空缺等需要，單是「社會統計」範疇預算開支，已由1.48億元大幅增加66.1%至2.46億元，政府統計處於2016/17年度預計總開支為7.68億元，較2015/16年度修訂預算的6.59億元增加16.6%。

門檻放寬 法律援助用錢多

法律援助署預算開支亦由8.55億元增至10億元，增幅為17.8%，最主要來自法律援助經費的增加。該項經費預算為7.12億元，用以支付有關法律援助及由法定代表律師辦理案件的費用，較2015/16年度修訂預算大增27.1%，以應付預期增加的民事及刑事個案法律援助經費。

大律師陸偉雄接受本報訪問時表示，近年香港訴訟個案增加，加上申請法律援助門檻放寬，「原告人或被告資產達到某個金額從前未能申請法律援助，現時則可以，雖然仍要負擔部分律師費，但已令法律援助署開支增加。」

他又指，申請法律援助並非港人專利，遊客等非香港人亦可申請，開支增加亦或與更多非香港人申請法律援助有關。

推動積極樂願年。

他表示，政府會繼續鼓勵餘下少量綠色專線小巴營辦商參與優惠計劃，並提供支援，務求使優惠計劃覆蓋範圍更廣。

優惠計劃自2012年6月28日開始，分階段在港鐵一般路線、5間專營巴士公司營辦的專營路線、13間渡輪營辦商營辦的航線及大部分綠色專線小巴路線推行。

隨着計劃擴展至綠色專線小巴，加上本港高齡人口持續增加，政府在2015/16年度向各公共交通營辦商發還款額預算約為9億元。

公告欄

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）40名協助警方撲滅罪行的市民日前在「好市民獎頒獎典禮」上獲表揚。警務處刑事及保安處處長羅夢熊在典禮上表示，去年本港整體罪案數字下降至1979年後的新低，有賴市民奉公守法、警隊有效執法及警民合作。他讚揚好市民獎得主表現的覺悟性、判斷能力及勇氣，並期待警民攜手撲滅罪行的精神延續下去。

當日好市民獎得主中，一人同時獲得本年度「全年好市民獎」。得主曾益峻於去年7月協助警方拘捕一名搶劫手提電話的男子。該男子用疑似手槍的物件向曾先生開槍，曾益峻沒有受傷，繼續追截該名男子，並將其制服。其後，該男子因盜竊及以仿製武器拒捕罪成，被判處監禁32個月。

另一名好市民獎得主陳偉德，協助警方偵破電話騙案。他接到騙徒電話，聲稱其兒子被拘留，要求贖金。陳先生證實兒子

無懼開槍助警擒賊 好市民獲獎



■主禮嘉賓警務處刑事及保安處處長羅夢熊（前排左三）、香港總商會理事會理事于健安（前排右三）和撲滅罪行委員會委員吳守基（前排左二）與好市民獎得主合照。

安全後報案，並協助警方部署行動拘捕騙徒。透過各得獎者協助，警方拘捕了約40名分別涉及電話騙案、盜竊、爆竊、行劫、傷人、非禮等案件的人。

好市民獎由警察公共關係科主辦，香

港總商會贊助，每年頒獎兩次，每名得獎者可獲頒發獎狀及獎金3,000元，「全年好市民獎」得主更額外獲頒獎牌及4,000元獎金。至今已有逾4,000名市民獲表揚。

考試奪佳績 30在囚青年獲證書

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）懲教署大潭峽懲教所日前舉行證書頒發典禮，頒發證書予30名青少年在囚者，以肯定他們在學業上的努力及成果。過去一年，大潭峽懲教所共有164名在囚者參加各類學術及職業考試，包括由香港公開大學、英國城市專業學會、職業訓練局、建造業議會等機構舉辦的考試，科目包括電腦應用、英國語文、專業美髮、基礎中式廚務理論與實習、洗衣技巧初階訓練及電氣布線工中級工藝測試等。

他們共考獲375卷合格，當中25卷達優良成績。出席當日典禮的30名年輕在囚者共考獲85卷合格，當中10卷達優良成績。

主禮嘉賓蓬瀛仙館理事長洪少陵在典禮上表示，懲教署一直致力推行多元化更生計劃，透過教育、職業和紀律訓練，以及品德培育，協助青少年在囚者反思已過，重新學習，好好裝備自己，重返社會後自力更生，翻開人生新一頁，「這個方向與蓬瀛仙館宗旨不謀而合。」



■在囚者組成音樂小組，憑歌寄意。

典禮上，有在囚者代表上台，分享了自己如何在懲教人員及家人支持下決心改過、努力學習的更生歷程。在囚者父親分享了自己見證兒子經歷正面臨改變的感受。

及後，由大潭峽懲教所在囚者組成的音樂小組，以歌曲表達對家人和懲教所職員的謝意，以及對未來的期盼。

大潭峽懲教所羈押男性青少年在囚者，認可收容額為160名。懲教署為他們推行半日制教育及半日制職業訓練課程，協助他們改過自新，裝備自己，為重投社會作好準備。